



主辦：  南區文藝協進會


協辦：  南區民政事務處


鳴謝：  香港藝術發展局


支持機構：  HKMA 香港音樂家協會

 香港教育工作者聯會


 香港南區管弦樂團

 康樂及文化事務署贊助場地

 香港管弦樂團

 英國倫敦音樂學院

贊助：  南區區議會

 香港演藝學院

2010

香港青少年弦樂大賽優勝者表演頒獎禮

Hong Kong Youth Strings Competition Prize Presentation Ceremony and Prize Winners' Concert

表演嘉賓 Guest Performers

三重奏 Trio *Café Music by Paul Schoenfield*

日期：2010年11月21日(星期日)

Date : 21st November 2010 (Sunday)

時間：晚上7時30分

Time : 7:30pm

地點：上環文娛中心五樓劇院

Venue : Theatre,
5/F Sheung Wan Civic Centre



小提琴

凌顯祐

香港管弦樂團

中提琴首席

Violin

Andrew Ling

Principal Viola

H.K. Philharmonic Orchestra



王匡慧

著名青年鋼琴家

Nicolette Wong

Young Pianist



關統安

香港管弦樂團

大提琴手

Anna Kwan

Cello

H. K. Philharmonic Orchestra

協奏曲

Concerto in A minor 3rd movement by J S Bach



香港南區管弦樂團 弦樂團

String Orchestra

Hong Kong Southern District Orchestra

優勝者表演：

小提琴冠軍(公開組)：薩拉薩蒂 流浪者之歌

大提琴冠軍(公開組)：埃爾加 E小調協奏曲 第一樂章

及其他弦樂組別冠軍

Champions' performances:

Violin (Open Class) : Sarasate *Zigeunerweisen*

Cello (Open Class) : Elgar *Concerto in E minor Op. 85 1st Movt.*

together with the champions' performances of other instruments and classes in the competition.



賽 委 會

主席：朱慶虹博士 JP 香港音樂家協會主席 香港南區區議會副主席

統籌：林啟暉議員 MH 香港音樂家協會行政總監 香港南區管弦樂團總監

委員：白明 小提琴藝術家 香港管弦樂團前中提琴首席 香港音樂家協會理事
齊漢芳 康樂及文化事務署音樂事務處青年弦樂團和青年交響樂團前指揮 香港南區管弦樂團指揮
楊循新 香港演藝學院前樂團首席 香港演藝學院導師
李秀梅 香港音樂家協會理事 香港南區管弦樂團(弦樂)指揮和導師
文嘉誠 康樂及文化事務署音樂事務處合約演奏員 香港大學學生會管弦樂團前團長、香港南區管弦樂團主任
王匡慧 青年鋼琴家 畢業於英國劍橋大學和英國皇家音樂學院

顧問團：費明儀 BBS 香港藝術發展局音樂組主席 著名女高音歌唱家
張世祥 國際著名小提琴教育家 中國小提琴榮譽教授
姚關榮 國際著名指揮 深圳音樂家協會前會長 香港南區管弦樂團榮譽指揮
王思恒 香港管弦樂團第二副團長 傑出小提琴演奏家
王磊 香港演藝學院青少年音樂課程主任及高級講師(弦樂) 著名大提琴演奏家
宗小謙 香港管弦樂團低音大提琴首席 香港兒童交響樂團指揮 著名演奏家和教育家
吳家明 康樂及文化事務署音樂事務處高級主任(弦樂) 香港青年交響樂團指揮
呂曉一 南京愛樂樂團指揮 南京大學及江蘇省大學生交響樂團指揮

評判團 Adjudication Panel

主席 Chief Adjudicator :



Professor John Howard

英國倫敦音樂學院總監
Director of London College of Music Thames Valley University

成員：本港、中、外著名音樂家。 Members : Renowned Musicians from Local and overseas



Mr. Robert Langston

英國劍橋大學音樂碩士
現任教於香港中文大學音樂系
Master in Music of The University of Cambridge
Currently teaching at The Chinese University of Hong Kong



甘浩鵬

Dr. Joseph Kam Ho Pang

康文署音樂事務處音樂導師(弦樂)
香港青年交響樂團指揮
Instructor (Strings) of the Music Office of Leisure and Cultural Services Dept.
Conductor of the Hong Kong Youth Symphony Orchestra



張世祥

Prof. Peter Zhang Shixiang

國際著名小提琴教育家
中國小提琴榮譽教授
A renowned international teacher in Violin Education
Chinese Violin Honorary Professor



呂曉一

Mr. Lu Xiao Yi

南京愛樂樂團指揮
南京大學和江蘇省大學生交響樂團指揮
香港南區管弦樂團指揮
Conductor of Nanjing Philharmonic Orchestra
Conductor of Jiangsu Postgraduate and University of Nanjing Orchestra
Conductor of Hong Kong Southern District Orchestra



王思恒

Mr. Wong Sze-hang

香港管弦樂團第二副團長 著名小提琴家
Second Associate concertmaster of Hong Kong Philharmonic Orchestra
An accomplished violinist



張益浩

Mr. Zhang Yi Hao

深圳交響樂團大提琴前首席
深圳藝術學校大提琴專業副教授
深圳大學教育學院大提琴專業聘任教授
Former Principal Cello of the Shenzhen Symphony Orchestra
Current Cello Associated Professor of the Shenzhen Arts School
Specially Employed Cello Professor for the Education Institute of Shenzhen University



宗小謙

Mr. Eddie Zong

香港管弦樂團低音大提琴前首席
著名低音大提琴家
Former Principal Bass of Hong Kong Philharmonic Orchestra
A distinguished musician with an international reputation



王頌華

Miss Wang Songhua

國家一級演奏員 廣西交響樂團前團長
廣西教育學院藝術教研室主任
National First-class Performer
Former Director of Guangxi Symphony Orchestra
Current Director of Instrumental Teaching and Researching Office in Arts Department of Guangxi College of Education



白明

Mr. Pak Ming Bruce

小提琴藝術家 香港管弦樂團前中提琴首席
香港音樂家協會理事
Violin performing artist
Former Principal Viola of Hong Kong Philharmonic Orchestra
Committee member of Hong Kong Musician Association



李秀梅

Miss Li Sau Mui

香港音樂家協會理事
香港南區管弦樂團(弦樂)指揮和導師
Committee member of Hong Kong Musician Association
Conductor and Instructor of Hong Kong Southern District Orchestra (Strings)

2010 香港青少年弦樂大賽優勝者表演頒獎禮

蒞臨主禮

南區區議會主席 馬月霞女士 BBS MH
南區民政事務助理專員 梁紫盈女士
南區區議會副主席 朱慶虹博士 JP
康樂及文化事務署高級經理(港島西文化事務) 黃淑芬女士
南區減罪委員會主席 高錦祥先生 BBS MH
國際著名小提琴教育家 張世祥教授
香港管弦樂團第二副團長、著名小提琴家 王思恒先生
香港演藝學院青少年音樂課程主任及高級講師(弦樂) 著名大提琴家 王磊先生
香港音樂事務處高級主任(弦樂)、香港青年交響樂團指揮 吳家明先生
小提琴藝術家、香港管弦樂團前中提琴首席 白明先生
南京愛樂樂團、南京大學和江蘇省大學生交響樂團指揮 呂曉一先生
香港音樂家協會理事、香港南區管弦樂團(弦樂) 指揮和導師 李秀梅女士
南區文藝協進會第一副主席 陳若瑟先生 BBS
南區管弦樂團總監 林啟暉先生 MH

致 辭

主辦機構代表: 南區文藝協進會第一副主席陳若瑟先生 BBS

致送紀念品 (頒獎嘉賓和評委)

節目表演 (各組冠軍和表演嘉賓)

頒發獎品 (冠、亞、季軍, 一等獎、二等獎和三等獎)

節 目 表

1. 小提琴初級組冠軍
2. 小提琴中級組冠軍
3. 小提琴高級組冠軍
4. 中提琴中級組冠軍
5. 中提琴高級組冠軍
6. 大提琴初級組冠軍
7. 大提琴中級組冠軍
8. 大提琴高級組冠軍
9. 低音大提琴高級組冠軍
10. 鋼琴三重奏
Paul Schoenfield *Café Music*
王匡慧、關統安、凌顯祐
11. 小提琴公開組冠軍
Sarasate *Zigeunerweisen*
薩拉薩蒂 《流浪者之歌》
12. 大提琴公開組冠軍
Elgar *Concerto in E minor 1st Movt.*
埃爾加 《E 小調協奏曲》第一樂章
13. 香港南區管弦樂團弦樂團
J S Bach *Concerto in A minor 3rd Movt.*
巴哈 《A 小調小提琴協奏曲》第三樂章
G Rossini *The Barber of Seville - Overture*
羅西尼 《賽維爾的理髮師》序曲



獲獎名單

弦樂各組別的一等獎獲獎者於 2010 年 11 月 21 日上午進行決賽，並產生冠亞季軍。
冠亞季軍名單將於 2011 年 1 月 1 日香港南區管弦樂團周年交流音樂會場刊上登載。

小提琴初級組

一等獎	歐陽心妍 梁恩琦	蔡日藍 李卓燊	黎嘉穎 張嘉泰	吳振鋒	盧爾文
二等獎	章在華 林芷茵 張晉雄 歐陽柏謙 王貫行 梁國熙	英懷之 葉信謙 陳瞳謙 陳思琪 張樂融 楊欣俊	呂文威 鄧浚鴻 劉兆恒 呂文浩 鄔嘉允 歐陽灝浚	溫馥宇 陳梓鍵 陸心妍 阮俊毅 湯皓程 顏善彤	黃心悅 劉芷妍 蔡舜仁 許安喬 郭曉樺 姜欣常
三等獎	鍾卓君 王健行	洪景豪 宋希怡	蔣凱晴 李穎霖	伍尚文 伍詠琛	杜姿璇

小提琴中級組

一等獎	劉震鴻 鄺心怡 鍾觀言	蕭嘉悅 鄺文滔	徐兆銘 李彥澄	曾浩峰 葉康妮	劉杰濠 劉楚彤
二等獎	盧清心 黃俊傑 王語謙 林清揚 袁駿非 鄧睿泓	鄧翊晞 胡國耀 郭展橋 何博文 盧建穎 陳瞳心	文柏殷 曾婉婷 葉曜鉞 麥曉晴 謝梓曦 陳嘉敏	蔡榮澤 梁俊賢 王天朗 藍呈其 趙曉浚	葉曜滇 鄧天朗 馮方駿 崔有辰 鍾卓穎
三等獎	張芷楹 韓勵濤 何浩東 黃諾心	蘇杏兒 梁靜芸 何穎欣 司徒偉珩	周愷嵐 何心晴 錢俊希 吳嘉晴	游慧玲 鄺文杰 宋蔚霖 黃文欣	陳樂軒 謝梓彥 吳書衡

小提琴高級組

一等獎	倫朗悅 劉熙林	杜懿昕 蔡家欣	陳倬安 張竣傑	劉俊璋	吳振威
二等獎	劉翠瑩 葉浩宏	林匯祁 譚雅儀	吳子軒	林俊耀	陳藝翹
三等獎	余瑞霖 陳麗容 潘俊樺 丘子傲 楊善恆	黃智賢 錢兆昌 何紫瑩 黃嘉浩 周彥琳	張起翔 黎沛生 陳家浩 林栢豐 程心怡	王承鋒 楊澤誠 李家璋 溫子鍵 朱峻民	黃琛焙 陳敖行 吳昊至 宋灝霖 呂明翰

小提琴公開組

一等獎	陳倬朗	陳銘澤	汪皓東	閔喜宣	李沛彥
二等獎	雷穎漁 許耀文	余浩賢	梁洛珩	葉啟生	蔡偉華
三等獎	唐施諾	何沛彥	白沅樺	李子朗	黃觀頤

中提琴初級組

一等獎 林俊耀

中提琴中級組

一等獎	葉浩宏	陳藹妮	黃泳	朱浩霆
二等獎	陳梓軒			
三等獎	謝朗峰			

中提琴高級組

一等獎	葉啟康	陳倬朗	黃立恆
二等獎	陳琬媛		

大提琴初級組

一等獎	陳騁懷	黃彥銘	區栢喬	曾博彥
三等獎	黃銳霆 周浩賢	鍾嘉裕 麥灝麟	陳諾謙	劉昕政 羅灝旻

大提琴中級組

一等獎	李華量	劉頌怡	陸忠言	梁懿婷	賀善寧
二等獎	吳倩如 梁卓堅 胡愷珊	何芷妍 袁偉鈞 陳子祈	賴庭恩 梁卓柔 梅傲哲	王詠琪 范德茵 江穎頤	伍時穎 鄺韋溱
三等獎	關以詠				

大提琴高級組

一等獎	萬嘉宇	陳載翹	周浩賢
二等獎	尹浩謙	曾文弢	
三等獎	黃彥臻	馮成滔	翁翰林 溫駿熙

大提琴公開組

一等獎	董晴嘉	梁鈺鈿	尹浩榮
二等獎	區凱棋	許樂絃	

低音大提琴初級組

一等獎	林詠欣	
二等獎	鍾卓恒	呂家安
三等獎	唐浩程	呂青怡

低音大提琴高級組

一等獎	陳秉智	黃昭穎	譚舒翹
二等獎	李易聰	馮成滔	

初賽掠影





弦樂大師班及音樂營 活動花絮



2010 香港青少年弦樂大賽

系列活動

弦樂大師班	2010年8月26日上午	香港鯉魚門公園及度假村
初賽日	2010年11月6日和7日	香港南區海怡半島海怡社區中心
決賽日	2010年11月21日上午	上環文娛中心劇院
頒獎禮	2010年11月21日晚上	上環文娛中心劇院
公開組冠軍表演	2011年1月1日晚上	尖沙咀香港文化中心音樂廳
優勝者地區表演	2011年2月6日下午	海怡半島海怡西商場



南區文藝協進會
香港南區管弦樂團
HONG KONG SOUTHERN DISTRICT ORCHESTRA

香港南區海怡東商場305室
電話：2873 1877, 6803 3977, 2366 9991 傳真：2552 5293
電郵：orchestra@hksdorchestra.com
網址：http://www.hksdorchestra.com

招 收 管 弦 樂 團 團 員

1. 招收種類—— 弦樂：小提琴、中提琴、大提琴和低音大提琴（除低音大提琴外，各種樂器自備）
管樂：各種銅管、木管和敲擊等西洋樂器。
2. 訓練時間：逢星期五晚上
3. 訓練地點：香港南區海怡半島海怡社區中心一樓會堂
4. 考 核：來電預約面試日期，經考核錄取。
5. 報名辦法：電話報名或傳真索取報名表格或從網址下載報名表格

（電話：2873 1877、2366 9991。傳真：2552 5293。網址：www.hksdorchestra.com）